

1 2

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

8 7 6 5 4 3 2 1

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

今昔

十

朝

昔

後

卷之六



今昔物語 卷十目録

○世俗傳

- 一 近江國矢馳郡司堂供養田樂語
本寺基増依物皆付異名語
助泥法師設破子語
盛秀法師入唐禮語
僧通敵上人室語
銀匠延西有罪入壺語
豊後講師以謀往鎮西上法語
阿蘿史謀盜賊遁難語



九
後經所僧醉葷不語
金持と別處食毒葷不醉語

十
横河僧醉葷誦經語

今昔物語 侍部十

○世俗傳

一 边の國矢馳郡司堂供奉因樂諸

今昔比歟。乃而塔ノ教内社主とよ学す宵。
説経教化とあぐる。ものは邊の國聖湖郡矢
馳ノ宿主。郡司。年ごろけ人よちくらざらり。
わく。在は郡司。けふとあほよ行。供奉奉
事。かまつ。と向べ。郡司。ごつと。年。奉乃
かよひて。佛堂紙はうけん紙。紙。うつ。供奉
さくと。耶。いはう。老の身。

みのかにまかく作。経はくむむ。
清曉さればやくゆて行つたと。教因
りゆくそとへ承ゆとゆ。其日のあゆ
と津のを水走り取とほり。先地ア津
鞍馬ニ三疋をひきをゆるべ。やまと功德
のえなる。舞樂はもて修善とらんとどぐ
らど。舞樂の極樂王とのまよじたり。三
樂人を守護とす。さやとうゆとつべ
郡司樂の事あが家人よくまえゆき。樂仕人
あといゆどくと。教因供奉。ちくわいあ
べ

極うる功德うるべし。さくがつて。あよアつるご
くに用意ありべとつよ。那司よもよじて。いふる乞
して序ぬ。筋程の自ゆかうて。教因ひよぎや乃
ぐきくろ。オ子二人を賣して。あ捨もう下て三
津のをいたづらへ。おもとふゆよう。ひとゆ
あるゆるおもとふ。已時どうふ矢馳の津よ
ゆうつとぞし。鞍馬十疋走りを。うづ
うづれ。白雲東へ。男十餘人うちあひび。下
宿里あらへとくらぶひく。せまらひくら
此老もい何をうるやんづ



ちぐとくらぐとものあれ。わやくやむひる
ぐひもひきの馬す。併乃は師事人を系
て相奥へうり。其時白駕車へうる男也。併の
馬ひしとよせくあみて。ひく黒なる田樂と脇
わゆいつき。たるのひと様をりら。駕車うたう
おふを実れをうてさぬぐれ田樂と。こつ場三
りねよゆうをそ吹くそくよとうびうけ。併を
うれきくひきの車かうわんと。わやくた
ども向うさだ。田樂ども教田が馬乃あひて
渡すあておふとあるそあ。わやくやむひる

とひるひ。今日いはくちそけり。清風。
あさわすあうわいて。げ奴愈ぐすれ興す。
夕ば。外國よりものぞめりまさゆうやくよじ。
知らぬあをきよ。やすべ面をたあらそ
きば袖ぬりて。教とかくしてゆきく。後は郡司
ぐ象み邊げく。門番をされば百千みるび人
立こぞうて。それを見る。伏まつて。伏まつて。
あみけ因樂奴ふ伏まゆゆと。轍とまら蓋乃
上うはとうき。れをほぎて頬の上よゆのそ。
多ゆとくゆとく。股立て。うづうす。御郡司

門はとて馬もりしとれば。郡司親子出る。
馬乃りぬたとよもとて。あむぐ家内よひと入
ふ。仕まくかまく。室そやうせとつぐも。あむが
下づけりやとひて耳ふと聞入る。因樂乃奴承
ハ馬乃なまよつて。あむとくとく。轍てりる。
者三人。ひよくいきふくらふく。仕まくじて。
おうよどくべきか。く因樂多がくらひよま
馬がくまえ。あむ。がくて郡司親子廊よろび
すを。づてやうて。ねよ。あむ。仕まく

ひそしてじ田樂いのれ。やまをさみど
那司がつく。あはめまくらしゆ。おほす功徳
くは響よる。まくらのれと作れ。うぶ。かくと
作ち。猿師。きり。樂紙。しり。きり。うぶ。
りきば。もと。作つ。きと。もく。うぶ。いと。と
は。まくらの。まくら。そと。ひ。奴。の。田樂。紙。樂。
わ。まくら。まくら。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。
と。まくら。まくら。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。
わ。まくら。まくら。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。
わ。まくら。まくら。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。わ。
事とくられ。どよ。紙。はく。そり。ひく。歌乃

國會人りせどもかくもあきよ。まかし
ひ郡の事下すかと。ちふと。まくまく。まくまく

二木ち某土壇依物替付異々名諸

實經公大臣從一住まし
位開白○道家公男住まし
桃園の今の世を守たまし。と
えりあれ沙須
経やくまもれきよんと、と三井寺をまほのゆんが
かく掌せよ。おもじて清きよい。寢殿敷の前
面清経而こそ、僧共持す。じて物語してお
う。まゆる。稽の僧仲尊が多く。が

般ミダラの本ミダラ立タチい異ミツ不ハシは仰アガて。僧ゾウども勿ハシく。本ミダラ立タチい
基ミダラ増ミダラとリす傍アカシて。本ミダラ良ヨシは仰アガるのミといひ。而アリ
きミのミがミらミとリをリつミ。まミらミとリすミや
わミあミとリひミれミ。仲ミダラ義ヨシとリそリて。ゆミうミ
而アリくミ。もミうミばミ。仲ミダラ義ヨシとリそリて。ゆミうミ
よミぐミとリくミ。中ミダラ有ミとリ僧ゾウどもミおミをリれ
らミそリとリ多ミいミ。榜ミダラ取ミくミ知ミふミ。而アリきミ
きミい。何ミよミとリよミぞリ向ミきミひミれミ。僧ゾウ共ミ有ミ
のミまミにリ。數ミくミれミ仲ミダラ義ヨシとリそリて。ゆミうミ
やミめミくミそリ。基ミダラ増ミダラがミあミそリそリるミ。

はミぐミ。寧ミめミ病ミなミもミ仰アガ。僧ゾウどもミおミをリて。
そリかミ後ミにリ異ミなミとリ小ミまミ少ミ僧ゾウとリよミじミかミる。この
基ミダラ増ミダラはミあミたリ仰アガ。よミうミ。あミたリ基ミダラ増ミダラとリ
いミとリんミ。うミはミくミるミ。

三 賄泥ミダラは師設ミダラ波子語

今ミへしミ禪ミ林ミ寺ミ深ミ禪ミ僧ゾウ ミ按ミ深ミ禪ミ當ミ作ミ深ミ覺ミ。系
號ミ禪ミ林ミ寺ミ。○九條右ミ大臣藤原師輔男ミ。也ミトリ人ミ也ミ。けミ。そリはミ九ミ事ミ嚴
乃ミ清ミ子ミなり。やミんミぞリれミりミぐミちミ。其ミ才ミ子ミ德ミ夫
あれ賢ミ柔ミ信ミ教ミ。うミのミはミつミざミりミくミ。事ミ事ミのミ入
幸ミきミそリ禪ミ臺ミ。けミ。大ミ樹ミ子ミやミくミ入ミ。

師の傍に破子三十荷。ぐらり御すとおぐらんと
さひきしれば。御林ちのよをよ助泥とつける。
てとある。あくわ料より破子三十荷入づるより。
人ぐにもよきものましくれば。助泥十五人を率
す。各一荷づれぬあて。遣そし。遣は今ナ
五荷乃破子。御林十六人。助泥十六人。助泥
さうへ。助泥が作そへ破子作よ。皆も仕うべあ
まど。遣そへ作くべ半とば遣へ。作くべ半とば
助泥が仕へん。遣そへうけいさる。うち
ゆくとのへよのへよ。助泥うごくうの事とせら

貧窮や。遣そへうへうへう。其身みゆそへく
みゆそへ。すゑあれ破子三十荷。助泥が破子
ハ里もくら。遣そへあゆくやがへ。助泥が破子
はあそへやのあよす。助泥^{等語}のくろとよて。扇と
いきそへくやつへ。あくわぐやへそへうへう。
遣そへうへ。破子れまちにあら。づみくそへ
ぐふうそへ。あくわと室^{のま}いふ。助泥^{等語}ふみまくがい
こまうそへ。遣そへ。遣そへ何ぞと向くべ。其事まくがい
破子ふうへ。遣そへど仕とよし。遣そへ餘いと向く
へば。おをじまくして。今あくへ人物^{アヒ}不仕事

やは。今そりと向うへ。女を連れうちもそぞく
おもて仕ぬと。やは。僧もそのよろこびをあらわす。
僧もうべ四事半身も出来うんよ。何ともして
うふ事をばもうとぞともううまひされば。やふ
くふゆそやげ去うり。そのまうが後お邊のゆ
をば。勝流が彼子とひとよし。ありとやん。諸
は。え。うるわや

四 盛秀は師入唐禮語一幸作感秀。一本作成秀。まか何思
作成秀。まか何思
今へもすゝある長受術のあつ。祇園乃別當盛秀
めじて、必ずしう。わくとたまなかへゆる間よ。盛秀

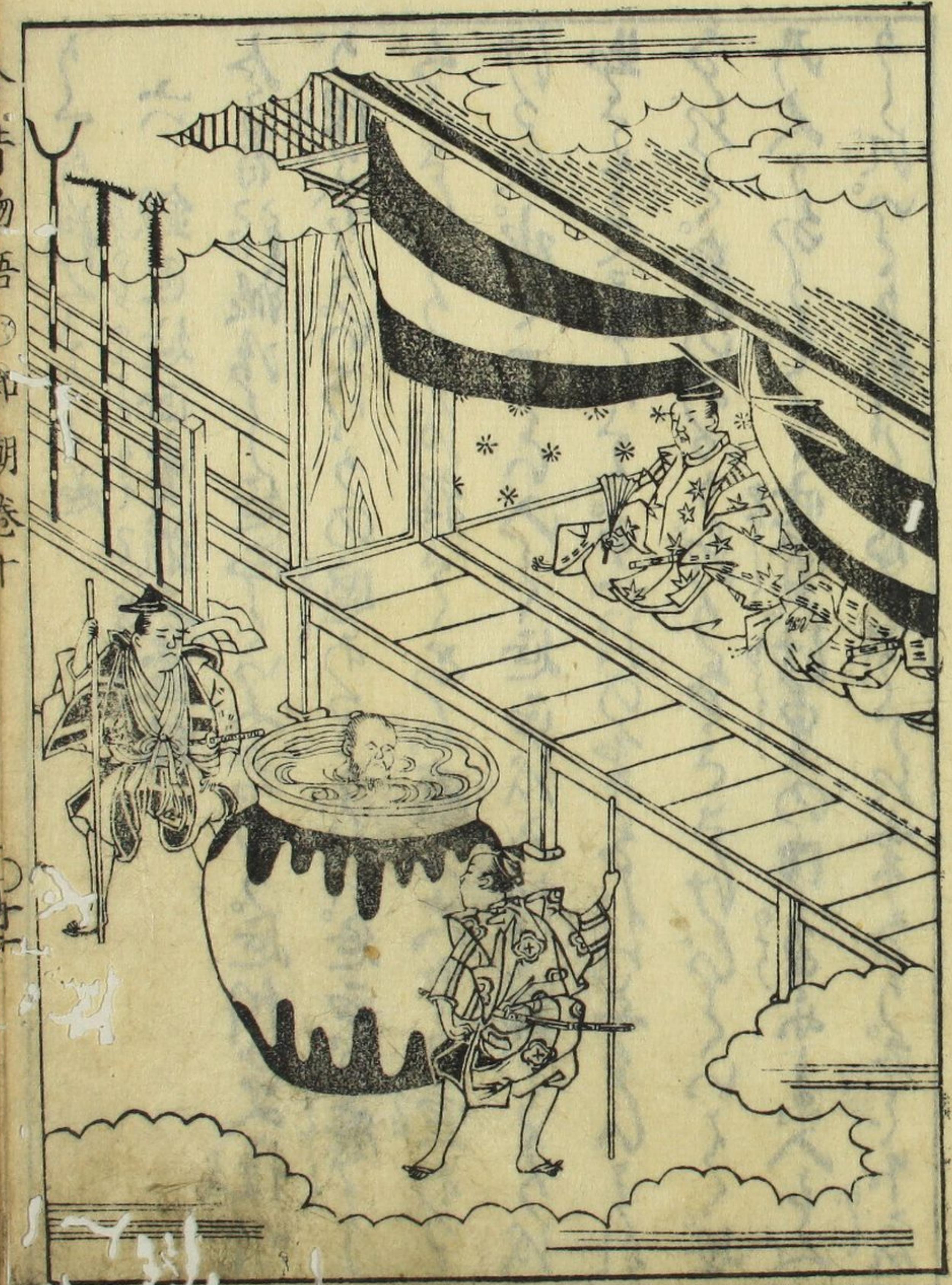
入ううて、愛飲もくが妻まごと戯まわをばくらむとさ。まくら
ううくられば、主女房おほめと女めとそろたる氣きをみ
とばすうて、そのまやか本もとやればもぐに興おき
入いく。やうふ唐禮とうらいア鑄つをけ。うう宣せんく。盛秀と
は。ゆよへうさんとゆゆく長ながきけ。一人を呼
てけ。唐禮祇園とうらいぎくみゆくとぞけ。うよもとを祇園ぎく
文もんを書かく。つとぞばはけ。トノよもとを祇園ぎく
ゆゆくと。侍しどよしよじが。うりつけ。まば別べつあ。他
あ。た。侍しうあ。うそ。うそ。とつとて。彼方かれ。彼方かれ
づ。と。そ。うふ。み。うそ。うそ。と。つ。と。う。う。う。

ハゞく取る。あ。櫛をもとまつ。す。傳説も。也
か何うちも。さざれん。あまそ。別面のつて。のを
りそよどくも。め。唐櫛のゆふをも。じ
あああああ。め。じもふひきとつ。傳説
経乃生も。れをゆみて。せ。きも。あ。ぐ
て。す。が。ま。れ。み。わ。ね。ば。わ。づ。く。唐櫛のゆふ。あ
く。る。ふ。別。あ。く。じ。と。け。生。く。う。傳。ど。く。こ。れ。と
く。く。く。日。り。は。い。う。か。く。え。ま。ば。通。經。乃。生。を。逐
く。う。う。う。別。あ。い。唐。櫛。す。り。生。く。實。け。て。も。が
き。う。う。う。う。う。う。

五 儒通敵上人室諸

今ひしり名の内やれどもりと不審。ある殿と
人を家す。うのうちやんごときをも傍せじてをひ
きゆふ。男あらびとせきうちふ。三月廿日あまくま乃
は、其人の肉みよありうち肉す。うの僧其家より来て。
主の女房とせきうちふ。おぬめをそひてにれ屋
へと女房わくね柳よりもとをうち。あくとま
ふ男が方す。人々かみふされて遙よゆくす。鳥
鳥帽子持衣とうもととよよ。女房は竹よりを

とす。お衣とおゆき。鳥帽手すりよんをへてはせ
たり。かくて人へやあそびとまつめ。使ひ替ふおあは
いもさるふ。鳥帽手すりあそび特衣へたま。さひうき
さう傍衣あり。くねぐる日くらぐくぬえぐくふ
地して、おはなさんさうじきはな入る。毒がりくく
くすりとてくちを
こなはまよりの日くへゆくをもうまくもぐる
とあくやびと其妻とゆく。うの女房傍衣と
うをまぐく。うをまよせりだれかと。特衣とわらぐ
うりゆのやう。しゆすけりまくらくおひきのやう。



六 銀匠延喜者罪入壺語

今者延喜治^{ハシマツル}延喜と云考あり。延喜が又惟明
が祖^{アラハ}也。いのうの過^{ハシマツル}もされば。延喜は魔^{ハシマツル}
をもじき。まことに御^{ハシマツル}也。魔よ大ちる壺もも
けられ。水と一ともへて延喜に入へ。頭^{ハシマツル}を
かみきを垂れたり。十一月の事もんば。まくひまれ
り。人^{ハシマツル}がまくし。宝質^{ハシマツル}は金のゆき^{ハシマツル}をまく入^{ハシマツル}と
く。まくわくあくえぐに事あつ。まく下宿

リそちくさりやもとも。院のゆき^{ハシマツル}とて
通うもくれば。さくさくおまへふ坐えたり。院さ
こへ坐^{ハシマツル}て。奴^{ハシマツル}痛く。ゆくゆくのゆくとおまく
作^{ハシマツル}とおもて。福^{ハシマツル}とじてゆるされり。般治^{ハシマツル}
徳^{ハシマツル}とて。うな用^{ハシマツル}。ものひの傳^{ハシマツル}とゆるされ
り。と。よ下のくらむくらとまそ。がとうはくゑ
あくまく

七 豊後譲師^{ハシマツル}謀^{ハシマツル}延喜^{ハシマツル}とよ落語

今ハシマツルをは譲師^{ハシマツル}と云ふ僧。譲師^{ハシマツル}すよりて
をはふくと。背^{ハシマツル}うぶ。住^{ハシマツル}うす。又住^{ハシマツル}と

つとせひ財寶をねりあ積みて。うるる。
相もまとものども。近きうちに海賊やわらとまつ
あらざれを無生じ奥をぐるそ。およい村落めりく。
様とさばは。ぐれだつあへやつ。猿呼うち
多く。海賊が物を我へむ。載物は海賊をぞ
とく。きとりひじ。おと相模三勝とくふくよう
うふ。あるふとて海賊船に被まうて。猿呼が船
をとむとすにて。甚角の一般らくとうねよ。猿呼
まきも乃感物乃たまきと云。相手をも袖ひ
帽ぬり。巣をするへやうとて。海賊よむひて。

誰人のあとは寄りきりぞや。海賊とく。僕人の
糧かず。旅りんぐのみまくらう。猿呼ぐるく。
はねよ。糧も金もあれば。まのまゆわへけさせ。
翁はまの人れ内て。住候入道の海賊よもひもど
きて。おとねとく。旅りんぐ。まくら。生酒の多
たり。猿呼とて小半と。まくら。東アとなくの
含氣うきのどき。まくら。おとね。猿呼
うき。旅りんぐ。まくら。まくら。おとね。猿呼
をゆく。おれまくら。まくら。まくら。おとね。猿呼
うき。まくら。まくら。まくら。おとね。猿呼

疾^{めぐら}途^ととつて船^{ふね}を備^{そな}へてのとくれば、僅^{すこ}跡^{あと}ハ虎^こノ足^{あし}のぞきやう。其^{その}時^{とき}に僅^{すこ}跡^{あと}後^{うしろ}者^{もの}も^は見^ゆるよ。已^ま多^た海^{うみ}賊^賊ノ物^{もの}と^いはざわらが、と自^じ謨^{めぐら}り、あ^あれ^はと^いふ事^{こと}のぞう。又^{また}の圓^{まん}乃^の僅^{すこ}跡^{あと}よもと、び^ひ居^ゐる^ると^いふ事^{こと}のぞう。道^{みち}の^のすを人^{ひと}よむ^るけ^ふ。往^{むか}新^{しん}の^の後^{うしろ}をと^うみ^ますと^いふ事^{こと}のぞう。やまとひのう^うか。ふい行^い使^{つか}いも^すま^すと^いふ事^{こと}のぞう。やを^をく^くと^うみ^ます。く^くり^り使^{つか}へ^ます也[。]

八 阿蘋^{あひの}史^し謀^{ぼう}盜^{とう}賊^賊遁^{とお}令^ご語^ご

今^{いま}し^し阿蘋^{あひの}郡^{ぐん}は何^{なに}集^めとり^ます^まう

阿蘋^{あひの}郡^{ぐん}在^ゐ 肥^ひ後^ご國^{くに}



長じひさし。膽はふと男なり。公事よけ
とゆまう。夜をく西家の方よ歸らう。車
の中れ。車門より車みえぬ。大官の下に、
でゆきあが。ゆくやまく装束となぎるも
て。車のまわりに轡。裸きび冠ぬづ。轡
をうすく車のくらみ居り。ひくて二車うちる
の方よ行ひ。義福門をとどめられた。盜賊うつ
とうけくと出で。車の轡。よろそ。牛。狗。童
をうそば。牛ぬすく和石。轡よ難色とへうり
うと進去。盜賊車のまどりを引あをそ

アラホ。史をうて。兵されば。是ひいあくとくば
をあれかふく思うて。東大寺まで考をの寄あて。
駕束とおつうからと駕されば。盜人よもひそと
去り。うちま牛。狗。童の下と呼。よそと。我家
み序みて。ひとかくされば。妻がちどめあ内の老
駕人よもぬううらかうて。わくりけひとひく
ヨモひく。もとく。うく。うく。うく。

トモサカニ。東にまで森とあり。うのむらへ
東大寺へある所城をて。御徒経はるを
らる。は傳子子下は師とよじて。ひもんにりや
みととそくさかひりけ。お。道をすくうと。
あ袖うちゆかくの平草ととくとゆと。師の作や
ごとト作よせ。平草が焼清まきよとせれ
よせ。やよきぬみ。今もとも。内宿の脣くちばとみて。是
い行方いわくありふれよせます。近づくに平草ひらくさ
にて毒どくいわし人ひとが。かひよきとづぶの石
が。ゆく。頭かのう白はるを食くて。引く。うなぎ。平草ひらくされめぐと

ちよにかへて食をうかうと聲が。而傍には
つまみあへたり。物をうきひきよすやく。而
多く。もみやくはれどぞうりつひき。日高
の僧殿はまくしてゆせんべ。歎あやうえ
まくすとのあひて。後後経るく後。海に何
せじて平毒がい食うらごと向をうべ。僧ア
タは。めうづきやまはせく。記作りよ
ハ大路よそそと。とて作りわと。とくばくわ
け。頃日僧何某が草の毒。あらて記作
タは。薬料をくみつて。取扱ふとまうる。

あまうじゆゆくとて。うれびと。平毒がくとて
死仕みべ。されがくく薬料をくもべと思ひ
て。食し仕つと。死仕りるがけわく作りよ
歎よりくう。僧うかとのあひて。笑ひをま
あうと。かくはくくとくとく。
十金津と別當。食毒草不辭語
くじゆく。食をひの利ぬと。ちまうむほ。
つまへ別當。ひより一鷹と。身ひく。近ひへき
本たう。年ごろ一鷹。乃も。信別當。かん
萬の僧あうと。ば別當。まく。我別當。かんと

おもひうども。ご崩の儀さる。別あづまへ
ハナれぬ。すくじ。身すくめやまくとくわどぞ。おもひ
おもひあづ。我年をせすにきうなとば。別あづ
あづとくとくらむまくとそあれ。おもひ別
あづねさんとゆくと。ほれひづけき。身す
と身をとるをと。とゆくとて。とよくとて。お死
といふ。和太利とつ年ととづくとすとよ
わくと。微かくとくとくと細侍て。別あづ
よじとて。身のわる人の件より年ととよりし
を。裏物うそとまことにとらひと。入つばかりと

つじ。別あづくわざがづきと身すく。うの傍みを
利をとのとて別あづくと。己の年ととて
別あづやあらわさとよや。うじんみば我
ああすわろひ間ちづくばと。お別れとほりと居
くとも。面をつまうとびとて。歯をもとくと
を頬ほして。は師へ年とくいとまく。つまく
頬ほして。あま利ととくとくつれとひひと居
く。い。僧奴いおううととくとくとくと。わ
もととと奥みわづくとく。別あづまもあくと
房へ帰とく。別あづくとくとくとくとくと

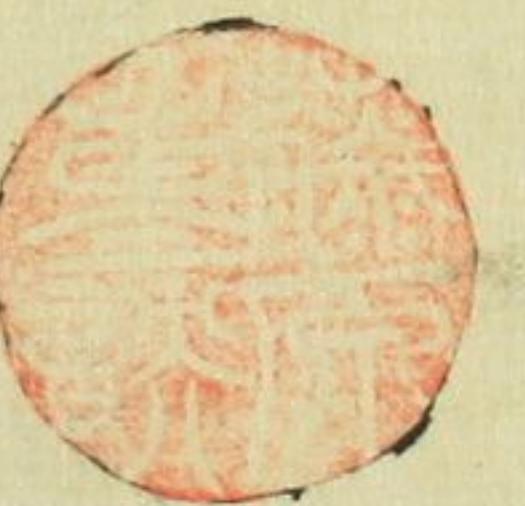
ひどく醉る事あらう。はてがちで
うゆあゆ。まだよらじう。もとじめ
草を含ぐと醉ぬ。ものぞく。けり
其の僧の語氣ふか。まづてててててて

十一 横川僧醉草、誦經諾

今しきは敵より横川よどうの傍をう。林
のうち房は師。よゆきてあれ代あるが。平
草有りかわからむ。あくとけ物よして
桶内ゆとりて房を含む。あべーあつて
腹痛して吐途甚し。あまうふゆえどく

は服とあがて。横川の中堂に誦經ゆ。もう僧と
導師にてよどきし。奉師引れて紹と経を教化す
いそ。一まれまへぬ。六根の後とよし。終
ひだりまへ。左の耳と右の耳と。身の病と風
きやう。鷺とよゆ。ねねと見る。ひくゆもひく
ゆ。面向大菩提と云うれば。ほどと服飾と切てて
多い。草とくひる僧のまごと迷て。御く
令ひてすうとあふれき。うつてててててて

今昔物語十



大藏書

卷之三